

动物农场



[动物农场 下载链接1](#)

著者:[英] 乔治·奥威尔

出版者:天津人民出版社

出版时间:2013-2

装帧:平装

isbn:9781201077626

作者介绍:

目录:

[动物农场 下载链接1](#)

标签

乔治·奥威尔

政治

反乌托邦

小说

英国文学

寓言

反极权主义

讽刺

评论

补标/一星送给李继宏，多给两星是为了奥威尔。2019.06.09不要侮辱奥威尔，傻逼李继宏

虽然是1943年完成的小说，但其中的许多影射，到了今天依然让人感觉毫不陌生。说起来，中国建国以来走过的路很大程度上都在重复当年的苏联：夺权、清洗、跃进、饥荒，他们有过的，我们一样也没落下。

请问，有人膝盖疼吗？

简单的故事和文字，却能够震慑住人心久久难以平静，蕴含着引导人睁开双眼看清极权和压迫的巨大力量，是一部可以影响世界观的著作！

译文更喜欢荣版。

书很好，只是不喜欢译者

给五星是因为，居然用这么简练的语言就道出了那些丑陋。绝大部分影射即使到了今天也依然受用。

政治科普读物！以后给自己小孩看♥

短小深刻，感觉比1984更出色

当时因为封面好看，花了一个钟时间看完，看完之后，什么都变了。

一本应该早点读的书。

读过三个版本的《动物庄园》，李继宏译的算是读过中翻译的最好的。李译本胜在简明，故事的主线也非常之清晰。谈及讽刺的话，我觉得这本书要远胜于《1984》，如果硬要我来审查员我第一个就会禁掉这本书，而不是近年来不知所谓的古拉格、斯大林。今日读《我们一无所有》不由得感慨近几年来出的讲苏联，讲大清洗的小说讽刺味着实淡了些。罗斯的《我嫁给了一个共产党人》未列入译文罗斯全集的计划，玛格丽特·阿特伍德的《羚羊》亦出版夭折，实在是可惜得很。

比较过，此译本佳。

无处安放的讽刺和喜剧，寓意很明显，完全大大咧咧地表达出了想表达的一切，啼笑皆非。讽刺文最大的讽刺在于，无数的作品讽刺着某个现象，某个人群，某种制度，而讽刺的对象却依然想完全无所察觉一样，一切照旧，也没有丝毫愧疚和改变甚至觉悟，就好像这些讽刺文学实际上是对他们的褒奖一样。

厄言

掌阅版，李继宏译。以前看《1984》的时候，以为乔治奥威尔是预言家，现在发现他只是把政治独裁专制和盲目崇拜这些东西给总结了一下，用寓言的方式表达出来。比起1984,我更喜欢动物农场里面辛辣的嘲讽。人人平等，有的人更加平等。

奥威尔确实是英国的良心。而且几乎预言了大陆的走向。

李先生的译本 我还是觉得。嗯，有些年轻吧。

小说读得不多，这本较薄就翻了翻。因为不懂历史背景，起初当做少儿读物在看。最后读到前言才知道作者笔下的里甲农场其实影射的是当时的苏联。虽然书中笔墨着力点在于暗喻极权国家及其领导人，不过也多少表达了一种人与动物的平等观念，借动物头目老少将之口，作者对人类作为动物却凌驾于其它动物之上，并通过剥削和压榨来获取它们的劳动成果进行了一番控诉。

“迄今为止最优秀译本”，本人不置可否，不过绝不是最优秀序言，“苏联在库尔斯克战役中用人海战术打败德军”属于常识性错误，翻译大师应该了解点军事啊

[动物农场_下载链接1](#)

书评

又是一部久闻大名的著作，因为其中的细节啊观点啊之类的早就从各种渠道知晓了，各种分析啊解读啊也都剧透了个遍，所以之前一直提不起兴趣去看，上次在书店无意中发现李继宏的译本，因为之前看《追风筝的人》，我对李继宏的翻译非常有好感，于是毫不犹豫掏钱。非常短小的一则故...

[动物农场_下载链接1](#)